

AFTALE

MELLEM

Organisation European Registry for Internet Domains vzw / asbl

Adresse Park Station

Woluwelaan 150

B-1831 Diegem

Belgien

Moms nr. BE 0864 240 405

Repræsenteret af Marc Van Wesemael

Herefter kaldet "EURid" ;

OG:

BAGGRUND:

- EURid er blevet betroet organiseringen, administrationen og forvaltningen af topdomænet "eu" som angivet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 733/2002 af 22. april 2002 om implementering af topdomænet .eu og i forordning (EF) Nr. 874/2004, om generelle retningslinjer for implementeringen af topdomænet .eu og dets funktioner samt principperne for registrering.
- Registratoren ønsker at blive officielt godkendt .eu-registrator og deltage i registreringsprocessen af domænenavne under ".eu"-topdomænet gennem registrering, fornyelse, overdragelse eller forvaltning af domænenavne hos EURid, på vegne af sine kunder, men for egen regning;
- EURid ønsker at samarbejde med registratoren om registrering, fornyelse, overdragelse og forvaltning af ".eu"-domænenavnene, i henhold til denne aftales regler og betingelser;

PARTERNE HAR AFTALT FØLGENDE:**Artikel 1. DEFINITIONER**

I denne Aftale forstås, medmindre sammenhængen måtte kræve andet, ved:

"Akkreditering": tildeling til registratoren af retten til at tilbyde registreringsydelser som beskrevet heri, efter underskrivelse af denne Aftale og registratorens betaling af gebyret, som beskrevet i artikel 6.1 nedenfor..

"Dataansvarlig": den fysiske eller juridiske person, offentlige myndighed eller institution eller ethvert andet organ, der alene eller i fællesskab med andre fastlægger formålet med og måden, Personlige Data behandles på;

"Databehandler": en fysisk eller juridisk person, offentlig myndighed, eller institution eller ethvert andet organ, som behandler Personlige Data på vegne af den Dataansvarlige;

"Domænenavn": et domænenavn, som er registreret under ".eu"-topdomænet;

"Registrant": rettighedshaveren eller ansøgeren til Domænenavnet, hvis Personlige Data vil blive placeret i WHOIS-databasen, hvis Domænenavnet tildeles;

"Personlige Data": enhver information, som har relation til en identificeret eller identificerbar fysisk person. En identificerbar person er en person, der kan identificeres direkte eller indirekte, særligt ved brug af et reference- eller identifikationsnummer eller én eller flere faktorer, som er specifikke for dennes fysiske, fysiologiske, mentale, økonomiske, kulturelle eller sociale identitet;

"Registrering": retten, som er givet til Registranten til at bruge Domænenavnet i en afgrænset periode, som kan forlænges, uden overdragelse af ejendomsret, og med forbehold af de generelle bestemmelser og betingelser, der er fastlagt af 1) EURid 2) og enhver lovmæssig eller anden anvisning, som vedtages af en af den Europæiske Unions institutioner i denne forbindelse;

"Registreringsydelser": registrerings-, fornyelses-, overdragelses-, eller forvaltningsydelser i relation til Domænenavne, som tilbydes Registranter;

"Regler": alle regler og forordninger, der gælder .eu-topdomænet, herunder, men ikke begrænset til forordning 733/2002, forordning 874/2004, forordning 1654/2005, registreringspolitikken, vilkårene, WHOIS-politikken, Sunrise-reglerne, ADR-reglerne og supplerende ADR-regler, som bl.a. er offentliggjort på EURids hjemmeside (www.eurid.eu) og Tjekkiets Voldgiftsrets webside (www.adr.eu);

Artikel 2. AKKREDITERING AF REGISTRATOREN

2.1 Aftalens formål

Med denne aftale akkrediterer EURid registratoren og giver derved registratoren ret til at udbyde Registreringsydelser til Registranter i henhold til nedenstående vilkår. Denne aftale giver ikke registratoren nogen ret, bemyndigelse eller autoritet til at drive eller forvalte registret.

2.2 Ikke-eksklusivitet

De rettigheder som gives til registratoren iht. denne aftale er ikke-eksklusive, og det står EURid fuldstændig frit for at udnævne andre registratorer.

2.3 Overholdelse af reglerne

Registratoren skal overholde reglerne, og skal afholde sig fra direkte eller indirekte samarbejde med hvilken som helst Registrant, der overtræder reglerne, eller tilskynder til en sådan overtrædelse. Når registratoren bliver opmærksom på en sådan overtrædelse, skal registratoren straks informere EURid.

2.4 Sprog

Ved ansøgning om akkreditering kræves det, at alle ansøgende registratorer angiver de sprog, som de anvender ved deres ydelse af Registreringsydelser. Alle akkrediterede registratorer opregnes på listen over akkrediterede .eu-registratorer på EURids hjemmeside med angivelse af de sprog, som de anvender ved deres ydelse af Registreringsydelser.

Registratoren garanterer, at registrator vil gøre vilkårene for ydelser tilgængelige, opstille en liste over ydelser og priser samt yde kundesupport på det/de angivne sprog, idet der ved "kundesupport" på et givet sprog forstås telefonisk og/eller elektronisk support.

Registratorer er også forpligtet til at levere alle Registreringsydelser på de angivne sprog. Registratorer uden en fungerende hjemmeside, hvor de kan offentliggøre deres tilbud og kontaktdetaljer, anses ikke for at yde kundesupport.

Registratorer er forpligtet til at yde kundesupport på mindst ét af Den Europæiske Unions officielle sprog.

Hver registrator er forpligtet til at have sine egne særskilte, fungerende e-mail-adresser.

Hvis registratoren undlader at yde denne support på et eller flere af de angivne sprog, kan EURid fjerne angivelsen af det pågældende sprog fra registratoren. Desuden udgør en sådan undladelse en væsentlig misligholdelse af denne aftale.

2.5 Tekniske kompetencer

Registratoren garanterer, at registrator har de tekniske kompetencer, som er nødvendige for effektivt at udføre de forskellige opgaver (ny registrering, domæneopdatering, overdragelse af domæne m.v.) ved brug af EURids automatiske systemer.

Registratoren er forpligtet til at levere Registranten alle de Registreringsydelser, der tilbydes af EURid. For eksempel (men ikke begrænset til):

- ændring af DNS-servere
- opdatering af kontaktoplysninger
- fornyelse af domænenavnet
- overdragelse af domænenavne

Enhver registrator, der fremsætter urigtige udsagn om tekniske begrænsninger på EURids vegne, anses for at misligholde aftalen.

2.6 Brug af betegnelsen "Akkrediteret registrator"

Når akkrediteringsproceduren er afsluttet tilfredsstillende, må registratoren benævne sig "Akkrediteret registrator". Registratoren må dog ikke erklære eller antyde, at den pågældende status som "Akkrediteret registrator" blev opnået på basis af kvaliteten af registratorens ydelser.

Artikel 3. REGISTRERING AF DOMÆNENAVN

Ifølge denne aftale vil EURid registrere og give ret til at bruge ethvert Domænenavn, for hvilket registratoren anmoder om registrering eller fornyelse på vegne af, men for registratorens egen regning. Retten til at bruge Domænenavnet tildeles kun, hvis ansøgningen er i overensstemmelse med reglerne.

Artikel 4. REGISTRATORS FORPLIGTELSE

Registratoren skal:

- Garantere og dokumentere, at enhver Registrant, som registratoren registrerer et Domænenavn for, har accepteret de regler, som gælder på tidspunktet for ansøgningen. Registratoren skal, ved EURids første anmodning uden unødigt ophold forsyne EURid med dokumenter, der påviser Registrantens accept af reglerne.
- Garantere og dokumentere, at enhver Registrant, som registratoren registrerer et domænenavn for, opfylder kravene i forordning 874/2004, artikel 3, herunder, men ikke begrænset til Registrantens bekræftelse af, at ansøgningen om registrering af Domænenavnet er fremsat i god tro og ikke krænker nogen tredjeparts rettigheder i henhold til forordning 874/2004, artikel 3. Registratoren skal ved EURids første anmodning uden unødigt ophold forsyne EURid med dokumenter, der viser, at Registranten overholder forordning 874/2004, artikel 3.
- Garantere, at enhver Registrant, som registratoren registrerer et Domænenavn for, opfylder alle krav i henhold til reglerne om opnåelse eller fornyelse af Domænenavsregistreringen, herunder især, men ikke begrænset til, kravene i EF-forordning 733/2002 og EF-forordning 874/2004, som indeholder de generelle kriterier for opnåelse af domænenavnet .eu. Manglende opfyldelse af disse krav kan medføre omgående ophævelse af registreringsaftalen.
- Oplyse hver Registrant om alle oplysninger, som EURid har tilsendt til registratoren, særligt hvor disse oplysninger kan påvirke det kontraktlige forhold mellem Registranten og EURid, eller hvor de tilsendte oplysninger angår den mulige ophævelse af Domænenavsregistreringen.
- Altid under Registreringsproceduren forelægge (herunder, men ikke begrænset til registreringer i WHOIS-databasen) data om den Registrant, der fremlagde den indledende ansøgning om registrering af det eller de pågældende Domænenavn(e), og ikke egne data. Den i kontaktoplysningerne oplyste e-mail-adresse vil være Registrantens og ikke registratorens, medmindre Registranten udtrykkeligt anmoder om, at registratorens e-mail-adresse oplyses. Efter Registreringsproceduren skal registratoren garantere, at oplysningerne i WHOIS-databasen til enhver tid er Registrantens data og ikke egne data.
- Ikke registrere Domænenavne uden at have fået udtrykkelige instrukser herom af Registranter. Uanset ovenstående kan registratoren registrere et begrænset antal Domænenavne, der udelukkende er til eget brug, uden at have fået udtrykkelige instrukser herom af Registranter, og i så fald skal registratoren ved første anmodning og uden unødigt ophold forsyne EURid med dokumentation for, at disse Domænenavne udelukkende er registreret til registratorens eget brug. For så vidt angår dette

afsnit anses Registrantens instrukser, der har væsentlige ligheder med eller tilknytning til registratorens (herunder, men ikke begrænset til: at de har samme telefonnummer eller e-mail-adresse, eller at den kontaktperson, der er opgivet for instansen, er identisk med registratorens tekniske kontakt eller faktureringskontakt) ikke for at være udtrykkelige instrukser i dette afsnits forstand.

Artikel 5. SUNRISE-PERIODE

Ved opstarten af registreringen af .eu-Domænenavne, vil der være en periode for trinvis registrering, det vil sige "Sunrise perioden", som angivet i forordning 874/2004, for at tillade offentlige instanser og indehavere at ældre rettigheder til et navn adgang at ansøge om registrering af disse navne, før EURid begynder at godkende registreringsansøgninger efter først-i-tid-princippet. Tidsrammen, udtrykkelige forpligtelser, vilkår i forbindelse med Sunrise-perioden samt de ansøgningsgebyrer (herunder ekspeditionsgebyrer og valideringsgebyrer), der gælder i Sunrise-perioden, vil blive sendt pr. e-mail til den e-mail-adresse, registratoren opgav under akkrediteringsproceduren, og som er offentliggjort på EURids hjemmeside, senest to måneder, inden de træder i kraft.

EURid vil godtgøre registratoren de godkendelsesgebyrer, denne er blevet afkrævet i forbindelse med ansøgninger om Domænenavne fra Registranter, som er indsendt i løbet af Sunrise-perioden, såfremt disse ansøgninger er blevet ugyldige som følge af tildeling af et tilsvarende domænenavn til en anden ansøger, eller når de udløber. Ansøgninger, for hvilke der påberåbes status som offentlig instans, godtgøres ikke. Registratoren accepterer at godtgøre de Registranter, der befinder sig i ovennævnte situation, det beløb, som er modtaget fra EURid. Registratoren har dog ret til at tilbageholde et vederlag til dækning af de mulige administrationsomkostninger i forbindelse med godtgørelsen.

Artikel 6 GEBYRER

6.1 Gebyrer

1. Registratoren skal foretage en forudbetaling til EURid i form af et engangsgebyr på mindst 10.000 EUR (titusinde euro), eksklusiv bank- eller overførselsgebyrer, før denne kan blive Akkrediteret registrator.

Beløbet er en forudbetaling, hvorfra EURid trækker registratorens registrerings-, fornyelses-, genåbnings- og overførselsgebyrer i henhold til denne artikel, samt Sunrise-ansøgningsgebyrer i henhold til artikel 5.

EURid udsteder månedlige fakturaer for alle forfaldne registrerings-, fornyelses-, genåbnings- og overførselsgebyrer i henhold til artikel 6.1. Betalingen af disse fakturaer vil gå til betaling af engangsgebyret.

Hvis forudbetalingen udgør nul forud for EURids månedlige fakturering eller forud for betalingen af en ubetalt faktura, vil EURid ikke længere udstede eller forny registreringer, som den pågældende registrator ansøger om, før EURid har modtaget et beløb, der mindst er på størrelse med engangsgebyret i henhold til artikel 6.1.

Registratoren vil ikke få renter af forudbetalingen (uanset artikel 6.2). Uanset undtagelserne fastsat i artikel 12 i denne aftale, vil restbeløbet af forudbetalingen blive tilbagebetalt til registratoren ved aftalens udløb, eller i tilfælde af registratorens misligholdelse af aftalen, når aftalen normalt ville ophøre i overensstemmelse med artikel 10.

2. Registratoren skal betale registrerings- og fornyelsesgebyrer for de Domænenavne, som denne registrerer eller fornyer på vegne af enhver Registrant. De gældende registrerings- og fornyelsesgebyrer ved underskrivelsen af denne aftale, fremgår af bilag 1. Gebyrerne for nye registreringer trækkes straks fra engangsgebyret i henhold til artikel 6.1, mens gebyrerne for fornyelser trækkes fra engangsgebyret, der er fastsat i artikel 6.1, ved udgangen af den måned, hvor registreringerne er blevet fornyet.

Registratoren skal senest på den sidste arbejdsdag i den pågældende måned træffe alle foranstaltninger til at slette et Domænenavn fra det automatiske registreringssystem, hvis registreringen af det pågældende Domænenavn udløber i løbet af faktureringsmåneden, og registreringsperioden ikke vil blive fornyet. Domænenavne, for hvilke registreringsperioden udløber i løbet af faktureringsmåneden, og som ikke er slettet fra systemet, fornyes automatisk, og det tilsvarende gebyr trækkes fra engangsgebyret i henhold til artikel 6.1.

3. Registratoren kan anmode EURid om at overføre alle eller enkelte af dennes Domænenavne til en anden akkrediteret registrator. EURid beregner et særligt overførselsgebyr for dette. Overførselsgebyret, som gælder ved underskrivelsen af denne aftale, fremgår af bilag 1. Overførselsgebyret vil blive trukket fra engangsgebyret i henhold til artikel 6.1, så snart overførslen er gennemført.

4. For at beskytte Registranten mod ufrivillige sletninger sættes Domænenavne i karantæne i en vis periode efter sletning, uanset om sletningen blev begæret af Registranten, eller om den skyldes manglende fornyelse. I denne periode kan Domænenavnet blive genaktiveret efter anmodning fra den tidligere Registrant. EURid beregner et særligt gebyr for genaktiveringen af hvert enkelt Domænenavn, som trækkes fra engangsgebyret i henhold til artikel 6.1. Perioden, hvori Domænenavnet kan genaktiveres, samt det genaktiveringsgebyr, der gælder ved underskrivelsen af denne aftale, fremgår af bilag 1.

5. EURid kan til hver en tid ændre de i de fire foregående afsnit nævnte gebyrer og vil oplyse registratoren om enhver ændring, senest 30 dage før de nye gebyrer træder i kraft. EURid skal sende denne oplysning via e-mail til den e-mail-adresse, registratoren opgav under akkrediteringsproceduren, og offentliggøre de nye gebyrer på sin hjemmeside.

6.2 Betaling

1. De fakturaer, som EURid månedligt sender til registratoren, skal betales i henhold til de betalingsanvisninger, der angives i fakturaerne.

Registrerings- og fornyelsesgebyrer forfalder samtidig med, at Domænenavnet registreres, eller registreringsperioden fornyes, uanset om registratoren har modtaget betaling fra Registranten.

2. Fakturaer skal betales senest 30 dage efter fakturadatoen. Straftillæg ved forsinket betaling forfalder uden forudgående varsel med følgende beløb:

- 10 % af det forfaldne beløb (minimum 250,00 euro), og
- rente på 1 % pr. måned for hver påbegyndt måned.

Dette har ikke indvirkning på øvrige retsmidler i denne aftale.

Artikel 7. TEKNISKE BESTEMMELSER

7.1 Registreringsproceduren

Registreringsproceduren er fuldt automatiseret, og registratoren skal overholde de procedurer, som er udarbejdet af EURid, til registrering, fornyelse eller forvaltning af et Domænenavn, herunder procedurerne for Sunrise-perioden og for opdatering af oplysninger om Registranter. Der findes en oversigt over disse procedurer på EURids hjemmeside.

EURid kan ændre registreringsproceduren og skal, senest 30 dage før de nye procedurer træder i kraft, oplyse registratoren om enhver ændring via e-mail og ved offentliggørelse af de nye procedurer på EURids hjemmeside. Samtidig skal EURid forsyne registratoren med alle de tekniske oplysninger, der er nødvendige for at implementere ændringerne.

7.2 Tekniske mangler

Registratoren må ikke overbelaste EURids netværk eller hindre EURid i at levere sine ydelser (f.eks. gennem DoS (denial of service)-angreb). Registratoren må ikke agere på en sådan måde, at det truer stabiliteten på internettet. Hvis registratoren misligholder disse forpligtelser, kan EURid øjeblikkeligt og uden varsel suspendere denne aftale i 14 dage. EURid kan ophæve aftalen, såfremt registratoren efter 14 dage fortsat misligholder disse forpligtelser.

7.3 Adgang til EURid-software

Registratoren er forpligtet til at benytte adgangen til EURids softwarekomponenter i god tro og i overensstemmelse, både funktionelt og teknisk, med brugervejledningerne, der er offentliggjort på EURids hjemmesider, eller som er gjort tilgængelige på anden måde, f.eks. på papir, cd/dvd osv., herunder anvendelige nyhedsmeddelelser og/eller nyhedsbreve.

I tilfælde af, at registratoren bemærker en funktionsfejl, er denne forpligtet til, i fortrolighed, at underrette EURid herom, sammen med alle former for støttemateriale, der kan hjælpe EURid med at finde og efterfølgende rette/forbedre de angivelige funktionsfejl.

Registratoren har under ingen omstændigheder lov til at offentliggøre sine undersøgelsesresultater via pressen, nyhedsgrupper, blogs eller på anden måde, inden denne inden for en rimelig frist på mindst 30 arbejdsdage regnet fra datoen for den oprindelige meddelelse har modtaget en officiel meddelelse fra EURid om diagnose og udbedring af det nævnte tilfælde.

Når registratoren offentliggør sine undersøgelsesresultater efter denne periode, er registratoren forpligtet til også at offentliggøre EURids meddelelse i sin helhed.

Artikel 8. VALG AF REGISTRATOR

Registratoren skal give Registranten ret til at vælge en anden akkrediteret registrator (en "ny registrator") for de Domænenavne, som registratoren har registreret eller fornyet. Registratoren skal samarbejde med Registranten, den nye registrator og EURid i forbindelse med enhver overførsel.

Når den nye registrator igangsætter den overførsel, der er anmodet om, i overensstemmelse med den gældende procedure, sender EURid en e-mail til den nye registrator og Registranten. Overførslen træder i kraft, såfremt Registranten bekræfter overførslen inden for 14 dage efter EURids e-mail. Bekræftelser skal sendes til EURid via et webinterface i henhold til instruktionerne i den e-mail, der er sendt til Registranten, eller via fax.

Hvis Registranten ikke svarer inden for 7 dage, sender EURid en påmindelse til den nye registrator om, at overførslen kun kan træde i kraft, såfremt Registranten bekræfter overførslen over for EURid inden for 7 dage efter datoen for den anden e-mail.

Som følge af overførslen trækkes det årlige registreringsgebyr automatisk fra den nye registrators konto, så snart overførslen træder i kraft (da den nye registrator også skal overholde de øvrige økonomiske forpligtelser i henhold til artikel 6). EURid refunderer ikke hverken helt eller delvist det gebyr, som er betalt af den gamle registrator.

Når en Registrant ønsker at overføre et Domænenavn til en tredjepart, skal sidstnævnte bede sin registrator om at indlede ovenstående procedure. Det bemærkes, at både Registranten og tredjeparten i tilfælde af en sådan overførsel skal bekræfte den foreslåede ændring via webinterfacet eller pr. fax.

Artikel 9. PRIVATLIVSPOLITIK

Registratoren skal have en klar politik til beskyttelse af privatlivets fred i overensstemmelse med alle gældende nationale, europæiske og internationale regler om databeskyttelse og oplyse sine Registranter herom.

Registratoren må ikke sende spam-mail til eksisterende eller potentielle Registranter med henblik på at overtale dem til at gøre brug af sine ydelser. Opfordringer til nuværende Registranter om at forny deres Domænenavne og overførsel til Registranterne af supplerende oplysninger om de tilbudte ydelser anses dog ikke for at være spam-mail.

Registratoren må ikke videregive Registranters personlige data til tredjeparter, medmindre de er blevet anmodet herom af de pågældende offentlige myndigheder, eller det sker med henblik på vedligeholdelse af EURids WHOIS-funktion.

Registratoren udpeges hermed til Databehandler med hensyn til indsamling og overførsel af personlige data til EURid og fungerende Dataansvarlig vedrørende Registranter, der ansøger om Registrering af et Domænenavn eller fornyelse af en registreringsperiode.

Med henblik herpå skal registratoren:

- a) Hvis denne er etableret i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde overholde gældende lovgivning om databeskyttelse i den medlemsstat, hvor registratoren er etableret, og godtgøre og holde EURid skadesløs for handlinger udført af enhver tredjepart som følge af overtrædelser af en denne lovgivning i forbindelse med opfyldelsen af denne Aftale.
- b) Hvis denne er etableret i et land uden for det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, om hvilket det er tilkendegivet, at det garanterer et passende beskyttelsesniveau i henhold til nationale love eller af internationale forpligtelser, som det har indgået ved en beslutning truffet af EU-Kommissionen i henhold til direktiv 95/46/EF, artikel 25(6), overholde gældende lovgivning om databeskyttelse i det retsområde, hvor registratoren er etableret, og godtgøre og holde EURid skadesløs for handlinger udført af enhver tredjepart som følge af overtrædelser af denne lovgivning i forbindelse med opfyldelsen af denne Aftale.
- c) Hvis denne er baseret i et land, som ikke opfylder vilkårene fremlagt i punkt (a) eller (b) ovenfor, overholde de kontraktlige standardklausuler, der er vedtaget i henhold til EU-Kommissionens beslutning 2002/16/EF af 27. december 2001, og godtgøre og holde EURid skadesløs for handlinger udført af enhver tredjepart som følge af overtrædelser af disse kontraktlige bestemmelser i forbindelse med opfyldelsen af denne Aftale.
- d) Hvis baseret i De forenede Stater skal registratoren:
 - overholde de såkaldte Safe Harbour Privacy Principles, der er udstedt af det amerikanske erhvervsministerium ("Department of Commerce"), give EURid passende oplysninger herom, og godtgøre og holde EURid skadesløs for handlinger udført af enhver tredjepart som følge af overtrædelser af disse bestemmelser i forbindelse med opfyldelsen af denne Aftale; eller
 - indføre de kontraktlige bestemmelser i henhold til (c) ovenfor, og godtgøre og holde EURid skadesløs for handlinger udført af enhver tredjepart som følge af overtrædelser af disse kontraktlige bestemmelser i forbindelse med opfyldelsen af denne Aftale.

Artikel 10. VARIGHED

Denne aftale er indgået for en periode på et år regnet fra Akkrediteringsdatoen til den sidste dag i den måned, hvor aftalen bliver et år gammel.

Ved udløbet af denne periode vil aftalen efterfølgende blive forlænget med et år ad gangen, medmindre den ene af parterne skriftligt og senest tre måneder før udløbet af aftalens første periode eller senest tre måneder før udløbet af en efterfølgende etårsperiode af aftalen underretter den anden part om, at den ikke ønsker at forlænge aftalen.

Artikel 11. OPHÆVELSE AF AFTALEN

11.1 Ophævelse af EURids registreringstilladelse

Denne aftale ophæves øjeblikkeligt, hvis EURid uanset årsagen ikke længere er i stand til at registrere Domænenavne. Registratoren kan ikke gøre EURid erstatningsansvarlig som følge af aftalens ophævelse, medmindre denne skyldes grov misligholdelse eller svig fra EURids side.

EURid skal øjeblikkeligt underrette registratoren om ethvert forhold, som kommer til EURids kendskab, som med rette kan forventes at medføre ophævelse af EURids registreringstilladelse.

Når EURid bliver opmærksom på den forestående ophævelse af registreringstilladelsen, skal EURid gøre sit bedste for:

- at muliggøre videreførelse eller overførsel af de eksisterende kontrakter mellem EURid og registratorerne på ophævelsesdatoen;
- at opnå en opsigelsesperiode for registreringstilladelsen før ophævelsen.

11.2 Misligholdelse af kontrakt

Hvis registratoren misligholder denne aftale, herunder og uden begrænsning artikel 2.3, sender EURid en e-mail til den e-mail-adresse, registratoren opgav under akkrediteringsprocessen, og et anbefalet brev til registratoren med anmodning om, at registratoren ophører med at misligholde aftalen. EURid kan ophæve aftalen uden varsel og uden godtgørelse, såfremt registratoren ikke reagerer eller ikke ophører med at misligholde aftalen senest 14 dage efter afsendelsen af e-mailen.

11.3 Konkurs eller virksomhedsopløsning

Denne aftale ophæves øjeblikkeligt uden godtgørelse, hvis,

- Registratoren går konkurs; eller
- Registratoren ansøger om akkord; eller
- Registratorens virksomhed opløses.

Artikel 12. KONSEKVENSER AF REGISTRATORAFTALENS OPHÆVELSE

Ved aftalens ophævelse skal registratoren øjeblikkeligt betale de gebyrer, der var forfaldne forud for ophævelsen.

EURid overfører Domænenavnene for den registrator, hvis aftale er blevet ophævet, til en eller flere andre akkrediterede registratorer efter anmodning fra den registrator eller den person, der er berettiget til repræsentere denne. I så fald beregner EURid det i artikel 6.1.3 nævnte overførselsgebyr og trækker gebyret fra engangsgebyrets restbeløb, der blev betalt i overensstemmelse med artikel 6.1 i denne aftale. Registratoren vil blive godtgjort et eventuelt restbeløb ved udløbet af aftalens første periode eller, hvis dette er relevant, ved udløbet af den gældende etårige forlængelsesperiode. Det bemærkes, at en sådan godtgørelse ikke vil blive betalt inden udløbet af Sunrise-perioden i henhold til artikel 5.

Hvis aftalen ophæves, og det ikke lykkes registratoren at overføre de Domænenavne, der er i dennes varetægt, til en eller flere andre registratorer inden for en måned efter aftalens ophævelse, skal EURid underrette Registranterne om, at deres Domænenavne er blevet henlagt i overensstemmelse med forskrifterne. Denne oplysning sendes via e-mail til den e-mail-adresse, registratoren opgav under registreringsproceduren, og som er offentliggjort på EURids hjemmeside, senest to måneder inden den træder i kraft. Samtidig skal EURid oplyse Registranterne om, at de har en måned til at vælge en anden registrator. EURid har ret til at fakturere omkostningerne i forbindelse med denne oplysningsproces, hvis disse omkostninger overstiger engangsgebyrets restbeløb.

Hvis Registranten udpeger en anden registrator, pålægger EURid den nye registrator fornyelsesgebyrerne, når registreringsperioden under den gamle registrator udløber. Hvis Registranten ikke udpeger en anden registrator, opsiges EURid registreringen af Domænenavnet ved udløbet af registreringsperioden. Domænenavnet forbliver i karantæne i den længste af følgende to perioder:

- Tre måneder efter udstedelsen af påbuddet til Registranten om at udpege en ny registrator; eller
- To måneder efter registreringsperiodens ophør.

Så længe Domænenavnet er sat i karantæne, kan Registranten udpege en anden registrator. Den eventuelle registrator skal sende en begrundet ansøgning til EURid om at blive den nye registrator og om at genoprette de ophævede registreringer.

Artikel 13. OVERDRAGELSE AF RETTIGHEDER

Registratoren er berettiget til at overdrage sine rettigheder og forpligtelser i henhold til denne aftale til en anden akkrediteret registrator, hvis registratoren underretter EURid skriftligt, og senest en måned før overdragelsen træder i kraft.

Artikel 14. GARANTIER

Registrator skal holde EURid skadesløs for ethvert inden- eller udenretligt erstatningskrav, der fremsættes af Registranter eller tredjeparter mod EURid, for de produkter og ydelser, EURid eller registratoren tilbyder, herunder, men ikke begrænset til følgende:

- Krav i forbindelse med registratorens misligholdelse af denne aftale;
- Krav i forbindelse med udstedelse eller manglende udstedelse, fornyelse eller manglende fornyelse af registrering af Registrantens eller en tredjeparts Domænenavn;
- Krav i forbindelse med ophævelsen af EURids registreringstilladelse under "eu"-domænet (uanset artikel 11.1 i denne Aftale);
- Tredjeparters påberåbelse af rettigheder til et Domænenavn; eller
- Krav i forbindelse med tekniske fejl eller mangler.

Artikel 15. DIVERSE

15.1 Denne aftales virkning over for tredjeparter

Denne aftale opretter kun rettigheder og forpligtelser for de underskrivende parter og ikke for tredjeparter. Tredjeparter kan ikke påberåbe sig nogen rettigheder over for registrator eller EURid.

15.2 Ændringer

Begge parter skal skriftligt tiltræde ændringer i denne aftale, medmindre andet udtrykkeligt fremgår af aftalen.

Uanset det foregående afsnit kan EURid ændre reglerne, hvis registratoren underrettes herom, senest 30 dage før ændringerne træder i kraft. EURid skal sende disse oplysninger via e-mail til den e-mail-adresse, registratoren opgav under akkrediteringsproceduren, og offentliggøre dem på sin hjemmeside.

15.3 Tvister

Denne aftale er underlagt belgisk lov, og alle tvister skal indbringes for domstolene i Bruxelles.

15.4 Intellectuel ejendomsret

Denne aftale ændrer ikke status af de pågældende parter intellektuelle ejendomsret (især, men uden begrænsning, overdrager ingen af parterne ejendomsretten til, eller giver deres intellektuelle ejendomsrettigheder i licens).

15.5 Brug af EURids logo og navn

Denne aftale giver ikke registratoren ret til at bruge EURids logo og navn, medmindre sidstnævnte har givet udtrykkelig tilladelse hertil. EURid kan oprette specifikke logoer til fordel for registratoren og kan give registratoren ret til at anvende disse logoer. Hvis dette sker, oplyser EURid registratoren herom.

Ved denne aftales ophævelse i henhold til artikel 10, 11 og 12 skal registratoren ophøre med enhver brug af EURids logo, som hidtil havde været tilladt i overensstemmelse med foregående afsnit.

15.6 Registratorens hjemmeside

Registratoren er forpligtet til at have sin egen hjemmeside, og i tilfælde hvor registreringer administreres via en hjemmeside, der tilhører en tredjepart, holdes registratoren ansvarlig for alt indhold på denne parts hjemmeside. I begge tilfælde er registratoren forpligtet til at underrette EURid om den nøjagtige reference til dennes hjemmeside, hvor der henvises til Domænenavnsregistreringen. EURid har ret til at registrere denne reference på sin egen hjemmeside, så Registranter kan kontakte registratoren direkte. EURid har også ret til at opdatere denne reference, hvis den viser sig at være forældet.

For EURid

For registratoren



Marc Van Wesemael

General Manager

(navn + titel + dato)

Bilag 1 – Registrerings- og fornyelsesgebyrer, som gælder ved underskrivelsen af denne aftale

1. Registreringsgebyret for et Domænenavn er 4 EUR (ekskl. moms) på tidspunktet for underskrivelsen af denne aftale mellem EURid og registratoren. Dette gebyr inkluderer retten til at bruge Domænenavnet i en 1-års periode efter registreringen.
2. Fornyelsesgebyret for registreringen af et Domænenavn er 4 EUR (ekskl. moms) på tidspunktet for underskrivelsen af denne aftale mellem EURid og registratoren.
3. Gebyret for EURids overdragelse af et stort antal Domænenavne efter forudgående anmodning fra registratoren er 00,25 EUR (ekskl. moms) pr. Domænenavn med et minimumsbeløb på 500,00 EUR (ekskl. moms) pr. bestilt transaktion.
4. Gebyret for genaktivering af et Domænenavn, som er blevet sat i "karantæne", er 5 EUR (ekskl. moms). Domænenavne, der er sat i "karantæne", kan genaktiveres i en periode på 40 dage efter, at de er slettet.
5. Gebyret for genaktivering af et Domænenavn, som er blevet sat i "karantæne", og som samtidig overføres til en ny registrator, er 20 EUR (ekskl. moms). Domænenavne, der er sat i "karantæne", kan genaktiveres i en periode på 40 dage efter, at de er slettet.